大英夜報

中華民國三十年六月二十九日（星期日）（第一〇一九號）TA YING YEH PAO

英商中華大學圖書公司出版 編輯部 牯嶺路六十四號 電話 八七〇一九 九三四五七

宏興鷓鴣菜 治小孩各病 腸胃

宏興大藥房出品 港粵二滬 滬行上海南京路 各處均售

美在中國要區設機場裝配廠

延長美元貶值權期兩年 此舉與援華有莫大裨益

〔華盛頓念九日電〕據昨日所得消息稱，美國政府之援華程序，包括在中國保衛周密之地點建設新飛場多所及飛機裝配廠二所。據聞已有美國陸軍飛機駕駛員一百人除去空軍團職務，俾根據行政部允許辭職辦法，在中國服務云。

〔重慶念八日電〕哈瓦斯社訊：重建中國空軍運動，邇來表面上似極沉寂，實際仍在猛烈進行中，據航空協會負責人談，重建空軍目標爲二千架，如國內外各界一致努力，當不難達到目的，現定於「七七」開始一圓運動，以目下生活程度之高，人出一圓絕非難事。故在國內方面，將由各省政軍當局領導，以縣鄉鎮保甲爲骨幹，以力求運用之普遍，國外方面則將由陳慶雲前往主持，以求迅速達到目的，按陳氏前赴美國，曾獲捐款五百五十六美金，此次前往南洋，成績自必不弱。國內方面，則川省早有捐機百架輸動，合川縣且已獨獻三架，湘省則方努力推進每縣一機運動云。

〔華盛頓念九日電〕陸軍部昨日訓令美駐渝副軍事參贊格蘭萊大尉至美國駐菲陸軍部述職。格氏之職，將由現在菲律賓之格魯森道夫代任云。

〔華盛頓二十九日電〕參院昨日通過法案，延長將總統美元貶值權期間延長二年，並將財政部維持美金二，〇〇〇，〇〇〇，〇〇〇元平準基金權同樣延長二年。上述辦法係四十票對二十票通過，通過後，立即送交白宮簽署。此項辦法通過後，使財政部得繼續履行中美平準基金協議。按財長摩根韜過去曾稱，國會所以應通過此項立法諸種原因之一，即爲中美平準基金協議。參院銀行委員會報告稱：「此項基金，對於美國之援華，實有莫大裨益。與中國成立平準協定，對於中國之幣制及其與偽鈔之爭鬥實極爲有助」云。

〔華盛頓廿九日電〕路透社訊：美參院昨打銷不許總統有貶低幣值權之希圖，民主黨參議員阿丹斯提出修正案，欲刪除延長總統削減美元金成分之權，以兩年爲期一條，但參院以四十票對二二票打銷此項提議，旋參院通過立法院業已成立之貨幣案，而送交白宮批准實施，行政領袖謂一九三四年所給予之貨幣權，今日尤爲必要，以世界經濟狀況，今已異於昔年也。

國會宣佈緊急狀態 美總統可派兵國外

〔華盛頓廿九日電〕路透社訊：據昨傳可恃消息，美當軸已決定請國會正式宣佈國家緊急狀態之存在，俾羅斯福總統以總司令之資格，獲有國防行動中之自由手腕，陸軍部主張作此宣佈，庶受選擇性役務之訓練者，及國防兵與後備軍官得無期留充軍役，官場以爲雖總統業已宣佈國家緊急狀態，但未得國會同意，今若國家亦宣佈國家緊急狀態，則既可免除總統職權上之限制，總統得派兵赴西半球以外之地點，且可予總統以其他權力。

紅軍反攻奏捷 殲滅德步兵團

斯達林親赴前線督戰 德側擊魯伏夫已失敗

〔莫斯科二十九日電〕塔斯社訊：蘇聯情報局頃發表最近戰報如下：「二十八日徹夜吾軍繼續英勇作戰，在明斯克及魯芝克方面戰事尤爲激烈。明斯克方面，吾坦克隊伍空軍及砲隊以閃電式之襲擊，擊潰敵坦克隊伍，敵方第三十九坦克團司令部亦被擊毀，在此次戰役中，吾軍獲大批勝利品及戰爭文件，同時並俘大批德官兵，魯芝克及魯伏夫方面，吾軍徹夜向敵坦克部隊作戰，敵圖側擊魯伏夫，但爲吾軍擊退，魯伏夫現在吾手中，此役結果在調查中，在貝薩拉比亞前綫，吾騎兵消滅敵第六步兵團，（該團圖强渡布魯特河）多惱河沿岸戰爭結果，吾方復俘敵三百餘人，自披里米西亞黑海全綫，敵屢次企圖突入吾陣線但均被擊退，吾軍現堅守此線陣地，二十七日，吾空軍在沙萊維爾諾，明斯克及魯芝克方面轟炸敵摩托及機械部，予敵坦克軍以重大損失。」

〔羅馬念九日電〕熱內亞商業報昨日載稱，斯達林曾親至烏克蘭，參加蘇聯最高司令直接指揮軍隊與德國侵略軍作戰。

〔莫斯科念九日電〕蘇聯情報局昨晚發表戰報稱，昨日蘇聯紅軍在濱齊梅斯爾起至黑海止整個前線上，將德國機械摩托化師團之一再進攻，予以驅回，星期五晚徹夜激戰，使進攻明斯克及洛資克之納粹箭頭遭受挫折，蘇聯紅軍，應用坦克軍，大砲及空軍，於戰事發生以來規模最大之戰爭中，將德國坦克軍三十九軍團司令部予以佔領。公告稱，於此次戰爭中德軍續向洛資克及魯胡夫退進，然紅軍堅强抵抗，星期五日徹夜激戰，敵方企圖包括羅胡夫側點，然爲我軍擊退，該地現仍在我軍堅守中，蘇聯騎兵衝擊比薩拉比亞區，殲滅企圖渡河之敵方步兵六聯隊，獲俘三百人，自薩齊梅斯爾起至黑海前線，我軍順利將企圖伸入我領土之敵驅退。

〔莫斯科念八日電〕哈瓦斯社訊：紅軍總司令部頃發表戰報稱，德蘇兩國坦克車隊現在勒伏夫城東北魯克區發生惡戰，雙方參戰之坦克車，總數不下八千輛之多云。

〔瑞典京城念九日電〕此間報紙，昨日自芬蘭京城接得消息稱：莫斯科在過去數日中曾遭德國空軍大施轟炸，尤以實業區城爲甚云。

〔倫敦廿九日電〕路透社訊：已歷一週之蘇德戰爭，刻在明斯克區進行最大戰爭中，聞蘇德鐵甲部隊已在該區血戰，蘇公報謂除砲隊與飛機與步兵外，交戰之坦克車不下四千輛，莫斯科又宣佈勒伏夫區現有激戰，同時匈京公報謂，匈軍已在數地越界入蘇境，「追擊敵軍」，那奇亞雅與泰賴保發兩區昨遭蘇機轟炸，無甚損害云，柏林來訊傳明斯克附近之德坦克車隊，乃衝過蘇軍陣綫之箭頭，又傳明斯克以西一百五十哩最利斯篤克區大戰，瞬將爆發，昨日德方無綫電臺稱，德軍作戰攻守咸施，勒克（勒伏夫東北八十五哩，明斯克南約二百五十哩）已起激戰，據蘇方公報，蘇軍刻正堅守遭德軍猛攻七日之勒伏夫凸出地，從波蘭南部普爾桑密斯爾地方起至北海之邊界亦由蘇軍扼守中，德軍司令部迄未發表具體消息，但德軍司令部昨日宣佈「明日特別文告中將刊佈「東戰場軍之大勝利」，其公報披謂者爲羅馬尼亞境內蘇方傘軍已分散，多數被擒。據德官方通訊社稱，德軍司令部仍未發表東線戰報，蓋不予蘇方以有關於蘇軍不利的戰局之情報也。東線戰事，德軍已照預定計劃進行，德方認匈國參戰，已使匈牙利與加巴西安邊陲上蘇軍，現受牽制，不能他調，且在勒伏夫四週戰事時，蘇軍有遭側擊之虞云。又據瑞典京城昨日來訊，德軍已向北極蘇聯領土展開攻擊，瑞典報紙柏林消息謂從挪威出發之納粹軍事，刻正開過芬蘭北部向蘇聯北端之哥拉半島進發，其最先目標顯係蘇境摩曼斯克。上次大戰美方曾從此口岸運入美國接濟品，又據柏林訪電，在芬蘭北部冰凍之荒地中，循唯一公路東進之德軍，乃阿爾卑斯山兵及造橋工兵若干，同時德方轟炸機隊已起飛攻擊哥拉半島上蘇方地下飛機庫，芬方砲隊已開始轟擊漢戈港四週蘇軍防務，該港在芬蘭南端，係去歲蘇芬戰爭後租予蘇方者，以漢戈爲根據地之蘇機極活躍，轟炸四週鄉野，尤其是艾坎那斯港附近，星期三與四日，愛倫羣島有蘇機飛過，並未投彈，該羣島去年已經芬蘭允莫斯科之請解除武裝，但據報載柏林訪電，芬方現已派兵開往該羣島之瑞典京城日報之芬京訪電稱，駐愛倫羣島之蘇方領事八人，及屬員三十人，已抵芬京，蘇方駐芬公使及一部份屬員，星期五夜仍在芬京，惟另有屬員若干，均已於數日前離去，蘇聯公使館現有兵士守衛。

〔印度達加二十九日電〕路透社訊：回印教徒發生械鬥，死十一人傷二十九人後，當局已拘獲滋事者二百人，今仍偶有互毆情事。

英使命團在蘇保密切接觸 駐美英使與韋爾斯兩度商討蘇聯局勢

〔莫斯科念九日電〕路透社訊：英大使克里浦斯偕英國軍事使命團昨抵莫斯科後，蘇聯外長莫洛託夫，予以正式招待，未幾英大使又與蘇外長晤談，英國團員現正與蘇聯各部長接洽，以期對蘇予以可能的最迅速之援助。

〔倫敦念九日電〕路透社訊：英外相艾登，與美大使韋南特星期六午後作長時間之談話。

〔華盛頓念九日電〕路透社訊：駐美英大使哈立法克斯昨再度赴國務院，與代理國務卿韋爾士商討蘇聯局勢。

敘境英軍三千圍攻帕爾米拉 法軍五百困守孤城頑抗

〔維希二十九日電〕外訊：據此間昨公布消息，過去四日間防守帕爾米拉之法軍僅五百名，攻擊之英軍共三千名，但該城仍在法軍手中云。

〔維希廿八日電〕哈瓦斯社訊：據官方公報稱，本日敘利亞戰局，無大變化，其大略情形如下：（一）黎巴嫩南部沿海一帶，僅有砲戰。（二）大馬色英軍，曾企圖竄入我軍陣地，已被擊退。（三）北部沙漠地帶，我軍仍堅守巴爾米拉，敵軍圖入城，已被擊退。（四）特魯滋河方面，無重要戰事可述。（五）我軍在各線，均有俘獲，惟確數尚未查明。（六）我空軍繼續出動，轟炸各路敵軍，未遇英空軍抵抗。

維希國務會議 各界頗爲重視

〔維希廿八日電〕哈瓦斯社訊：內閣頃於本月舉行國務會議，對於各項內政問題，通過決議案多件。

〔維希廿九日電〕外訊：法國協理達朗與陸軍部長洪齊格昨日下午返抵維希，將於今晚出席內閣會議。嚮於達朗代表梅卿昨在土京謁見土耳其總統伊斯美，以貝當上將私函面交土總統，故各界對此次內閣會議咸界予重大意義云。

德機轟炸亞歷山大

〔柏林念九日電〕外訊：德國機羣前夜續往亞歷山大轟炸軍事目標，頗著成效。

日機二十七架 昨午空襲重慶

潼關風陵渡華軍炮隊施威 宜昌對岸華續克重要陣地

〔重慶念八日電〕哈瓦斯社訊：今午日機襲渝，適值黑雲蔽天，並降微雨，故渝市僅聞極遠處有機聲及炸彈聲，聞係長江南岸某處被炸，損害尚未明，日機共兩批，第一批念七架，二批亦爲念七架。

〔本報念九日重慶專電〕軍息：潼關風陵渡一帶昨有砲戰，華南岸砲隊，乘日軍移動之際，突向日陣猛轟，斃日甚衆，芮城以西仍有激戰，日軍已感疲於奔命，永濟城區，確於上週被華軍攻入，城內日彈械庫等均遭轟毀，現同蒲南段交通迄今未通。

〔本報二十九日重慶專電〕軍息：宜昌對岸華軍，肅清黃土坡覃家冲各地殘日後，昨並乘勝向磨雞山日陣挺進，沿途續有斬獲，殘日一部已向上下五龍口竄逃，磨雞山西南一帶陣地均規復。另一部華軍，與日軍一隊在宜昌以東獨角嶺，發生遭遇戰，日軍百餘，輜重車五輛，遇悉遭殲滅。

〔本報廿九日重慶專電〕贛北華軍廿七日，曾以奇兵一隊夜襲礪灘沿岸張公渡，一舉衝入日陣，斬斃日軍百餘，現仍在市郊激戰中，同時西山萬壽宮方面華軍，亦向石家山（南昌西南）日陣進撲，均有斬獲，殘日現向南昌潰退中。

〔本報念九日重慶專電〕軍息：粵東惠來以南神泉海面念六日曾竄來日艦五艘，載日兵千餘，藉機砲掩護下，潛入神泉港，分別在神泉澳角各地登陸，華守軍立起迎擊，雙方血戰甚烈，迄念七日，殘日被圍過半，遺屍遍野，不支登艦逃竄，華軍即規復神泉澳角各地，獲輜重無算，念八日日艦均向汕頭駛走，神泉海面復歸平靜。

蘇駐伊朗大使 奉召回國

〔伊朗京城念九日電〕外訊：蘇駐伊朗大使費里莫夫，已奉召回國，遺缺現發表史墨諾維任。

日觀望或北進 終必潰敗無疑

報紙要求擴展亞洲勢力 恐懼德義實力日漸伸張

〔東京二十九日電〕國民新聞今日要求政府對於日本之共榮圈之地理限制，予以確切之定界，其原因爲軸心國之霸權或將擴充至蘇聯亞洲部份，而使日本面對「嚴重問題」也。國民新聞指稱。三國盟約所承認之「兩大秩序」並無確切之限制，或即相信蘇聯將置於軸心勢力之下，軸心勢力範圍若將蘇聯近東及非洲包括在內，則德義殊無理由不承認印度，澳大利亞，伊朗，伊拉克，沙地阿拉伯及烏拉爾以東之蘇聯領土包括在日本勢力圈中云。

〔重慶念八日電〕哈瓦斯社訊：此間一般觀察者，雖仍以爲日本對德蘇戰事，將繼取觀望態度，即以德國是否有戰勝把握，作爲其履行三國同盟及防共協定義務與否之關鍵，但若干人士業已漸次修改其意見，而斷言日本即將攻蘇，俾獲得德國之好感，及實現其吞併貝加爾湖以東地區之宿願，彼等論據，爲一，德國促其盡力，二，日本親軸心派及反美派之積極活動，三，日本已失南進機會。四，日本需要德國軍事技術協助，及若干精細機件，必須打通歐亞大陸通道，彼等並認爲日本實行攻蘇時，松岡必將下野，又據軍事專家估計日本總兵力爲五十七個師團，其中須以十師團留駐帝國，朝鮮台灣及滿洲，至少十五師團駐華北佔領區，及中國沿海若干區域，故能抽調者，約爲三十師團，如照此計算，則以人數言，日軍殆較蘇聯遠東軍略佔優勢，惟在配備上言，蘇聯實不弱，且有堅固防禦工事可用，故日本欲對蘇迅速勝利，殊不易易，加之一旦日本發動後，英蘇軍事合作，必將加强，美國對日亦將另採積極步驟，俾收牽制之效，同時中國之乘勢反攻，更爲題中應有之義，故日本之攻勢，其結果足使遠東早獲清算，換言之，即中國最後勝利，當可提早來臨云。

緬甸首相昨宣布 願與印駢肩作戰

〔仰光念九日電〕路透社訊：緬甸首相昨稱，如今後事態有使吾人保衛印緬界以拒侵略之必要，則印度與緬甸願駢肩共立於戰場云。相此言之保對討論限制印人入緬事之印緬會議中發表者，關於限制印人入境之協定，現已簽字。

英國飛機活躍 轟炸德法根據地

過去一週擊落敵機百餘架

〔倫敦念八日電〕哈瓦斯社訊：航空部頃宣佈，我國空軍於最近一星期內，頗爲活躍，每夜必飛往德國，轟炸該國工業中心，及德國西北部杜塞爾陶爾夫與基爾軍港，柯倫港被轟炸五次，勃萊門威廉哈芬暨埃姆登等港，亦兩度被炸，又於日間，飛往法國北部[illegible]日，共擊落德國戰鬥機三十架，我方僅損失二架，其中有一飛行員業已獲救。總計於最近一星期內我國飛機未能飛返根據地者，共有三十四架，其中有飛行員三人獲救，而德機被擊落一〇九架云。

甘茂林越獄說 維希政府否認

〔維希廿八日電〕哈瓦斯社訊：[illegible]甘茂林[illegible]，自去年六月間法國戰敗後，[illegible]沙爾古堡，[illegible]此間負責人士予以否認[illegible]云。

西伯利亞鐵道 照常通車

〔哈爾濱廿九日電〕快訊社：據西伯利亞鐵道局[illegible]照常通車[illegible]往德國[illegible]莫斯科[illegible]郵件[illegible]云。

瑞典海面 安置水雷

〔柏林念九日電〕路透社訊：德國官方通訊社頃宣佈，瑞典已在南部東海沿岸布置水雷，以便[illegible]瑞典航業條例，瑞典船隻須循瑞典領海中立航道通過云。

〔瑞典京城二十九日電〕路透社訊：芬京報紙稱，[illegible]云。按瑞典[illegible]。

德土友好公約 七月一日生效

商務協定下週繼續談判 土否認斡旋英德和平說

〔柏林二十九日電〕外訊：德土之友好公約，將於一九四一年七月一日在柏林交換批准文件，即於是日起生效，土外部祕書長現已在赴柏林途中，渠將辦理換文事宜。據息已在安加拉開始談判之德土商務協定，將於下星期在柏林繼續談判云。

〔土耳其京城念八日電〕哈瓦斯社訊：英方前傳土耳其國外長薩拉若格魯曾代表德國駐土大使巴本向英國提出建議，其目的在[illegible]蘇聯，[illegible]拒絕云云，此說頃由此間政界人士予以否認。

社論 英美蘇在團結中

因德蘇戰爭，而使英美對蘇聯放棄兩年來的隔膜，重新團結起來，以共殲和平的敵人爲職志，誠可欣慰之事。

英國與蘇聯，同在歐洲，又同在直接奮鬥中，英國同以領導許多小國抗戰德國爲主旨，而蘇聯亦正在努力使全世界解脫納粹罪惡者之桎梏，宜其聯合起來，攜手作戰。從前一切的問題，至是皆可以推誠相商，在原則上都可迎刃而解了。

美國雖還須鎮壓遠東之侵略者，未能參戰，但可儘量以物資軍需援助蘇聯，且蘇聯亦能自力驅其敵人於境外，固尚無需於美國直接參戰，祇要美國能鉗緊德艦隊，代爲遊弋於海參威一帶，一以保護軍需之接濟，一以監視虎狼之潛侵，則美國所助於蘇聯者，亦已多矣。

大明眼鏡公司 天津路一七三號盆湯弄東首 電話九二八四七

平光寫字鏡光 每副二元起

驗光準確免費 敝公司聘有經驗宏富眼光學專師驗光，則難目光學原驗光準確，合平科學，採選高超質料製眼鏡。負責保用可靠

在紹自設大規模釀酒廠 三十餘年老店 老同順紹酒棧 ▲漆關樓座 雅緻清潔 招待週到 精美佳肴▼

竹葉青酒 每瓶二元八角 太雕花雕 每瓶二元八角 不折不扣 退瓶五角 零沽 京莊每斤一元 太彫每斤一元二角

地址：英租界漢口路雲南路口 電話：九二一五七五 電話叫酒 隨接隨送

醫學博士 儲麟蓀

診所：靜安寺路八〇三號同孚路口中國銀行二樓

門診：上午十時至十二時 診金三元 下午五時至七時 診金十元

出診：請先接洽 診金廿元 附診五元 深夜翻倍

電話：三五六七八 星期日下午停診

門診化驗血液及大小便X光透視等免費

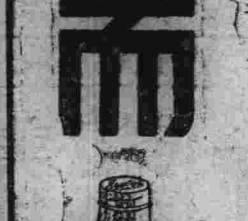
麥克靈
疥瘡藥
麥克靈　膿立清

今年兩個六月
熱的時期必長　冷的支出必鉅

爲家庭打算，爲個人打算，最佳飲料，宜多備冠生園果子露，在熱極口渴時，配以冷開水或沙濾水等冲飲之，大瓶四元半，可分廿四杯冲飲，中瓶三元，可冲十二次，所費支出代價極微，所得甘美口福甚大，經濟衛生，面面顧到，炎夏即長，不生問題也。

冠生園果子露，已有十餘年歷史，素以不攙糖精，配料眞實，爲社會所歡迎，惟邇來市上，仿冒日多，且以廉價號召，故購者購時，請認明生字商標爲要。

克利蘇而



消毒殺菌
高尚家庭　衛生必備
上海市新藥業公會會員
集成大藥房發行

服中英大補藥有四大功效
食慾增加，胃口大開，一效也。精神奮發，作事有力，不感疲勞，二效也。記憶力提高，赤血球增多，既健腸又補血，三效也。體重增加，全身爽適，不怕辛勞，不畏嚴寒，體力日強，四效也。

中英大補藥
中英大藥房出品

科發痧藥水

科發藥房
風行全球七十餘年
品質最高　牌子最老
信譽最著　功效最速

五月份運滬煤斤 總達三萬餘噸
囤貨煤商開始貶價求脫

本市各業工廠，車輪，居民，菜館等日所需烟白煤斤，五月份由海外各產煤區大批運滬者爲數殊爲可觀，記者昨向江海關探錄如下：共計三一，八七六公噸，價值一九三，五三六金單位，合值國幣五二三，九〇三元，其中最多爲日本，計一四，八三八公噸，價值六九，二四八金單位。朝鮮次之，計八，〇四二公噸，價值三三，八五八金單位，安南第三，計六，〇九九公噸，價值七九，三九〇金單位。台灣較少，僅二，八九七公噸，價值一一，〇四〇金單位。又據煤業界消息：邇日煤市買賣愈趨穩定，所存市場現貨鮮人問津，囤貨者已開始貶價求售，又煤業公會此次售出熟水店平價煤，共計五百四十噸，價值四萬三千二百元，刻煤業公會已在趕造報告云。

美航會管轄之美輪 弗萊德號抵滬
載來美紅會賑麥一萬包　茲後決仍維持遠東航運

美國航務委員會，指定航行太平洋遠東航線之新貨輪弗萊德號，載重六千七百五十一噸，於今晨七時三十五分，由美國西雅圖，在船長史吐蘭氏指揮下載貨三千噸來滬，該輪並受美國紅十字會委託，載有美麥一萬包，運滬賑災。救濟上海區之難民，中有一部爲指定發交放逐在滬之猶太難民協會者。據美國紅會駐滬辦事處消息：在不久之後，繼續有美國紅會採災及救濟用途之醫藥用品運來，船名雖未經宣布。但據記者探悉：係弗萊德之姊妹船亞萊代號，該輪亦爲美國航務委員建議，建造行駛遠東之貨輪，繼之可於七月十六日載貨抵此。該輪載重與弗萊德號完全相同，今晨抵此之弗萊德美貨輪，建造於華盛頓之坦可馬船塢，全身用鋼質製成，船長四百十八尺。闊六十尺，載淨重三千九百六十四噸，每小時速率十四海里，容量八千五百噸，一月前造成交美航務會，節制調度而行駛太平洋遠東航線者，輪泊公和祥碼頭，以後每月來滬一次。今晨另有美國總統輪公司代理之貨輪蘭根倍却號，較原定日期延遲一日抵此，載來美貨二千噸，當日開始卸貨，定二三日後仍循原線經檀香山返舊金山至紐約云。

西北企業公司 即將成立

虞洽卿氏，自離滬赴港轉西北考察者返後，鑒於西北之資源豐富，如煤鐵礦產以及棉花羊毛等，均爲戰時中國必需之品，亟待開發，以供國需，所以特聯合滬港銀行實業界，發起組織西北大業公司，從事開發西北廣企之資原。記者昨向實業界探悉：虞氏自考察返港後，即邀集滬港各銀行實業界領袖會談，首由虞氏報告考察所得，希望總動員導引上海香港之遊資內移，並說明組織企業公司開發西北之目的，當得各銀行實業界領袖之贊助，願協助其早日完成此偉大計劃。聞該公司名稱，定爲「西北企業公司」，資本暫定爲國幣一千萬元，虞本人願先投資二百五十萬元，一俟資本認足即行宣告成立。

戈思默 晨檢閱法軍警

法駐華大使戈思默，偕法駐滬總領馬傑里及警務總監法伯瀾今日在顧家宅公園檢閱法軍及全體巡捕，參加者二千人，有坦克車一隊，砲車一隊，摩託車一隊，至兩小時始畢。

張英超氏 畫展開幕

名畫家張英超氏，近爲友好所請，將近作百餘點，自明日（六月三十日）起，假南京路大新公司畫廳舉行個展，張氏作畫，素主以寫化爲師承，大自然爲藍本，抒寫胸中邱壑，實欲爲國畫界闢一新途徑，屆時當能一新滬上人士之感覺也。

明日爲六月底 銀錢業辦理決算
各行莊往來戶結息辦竣　金融穩定各業安謐渡過

明日爲民國三十年之六月底，銀錢業公會會員行莊辦理商業儲蓄各部往來戶結息，均已先後完竣，對各戶均發給結息通知書，並定明日起辦理上半年度決算。至工商各業辦理半年結賬，因此各行莊收解繁忙，票據交換額激增，後日起銀錢業暨各業市場，一律休假二天，準七月三日開市復業，於整個上海金融，自經中中交農四行竭力調劑，及銀錢聯合準備會庫維持，依然穩定如恆，銀根寬裕毫無緊張現象，所以各業均能安渡此六底結帳節。聞銀行業同業公會，上半年度之會員代表大會，因值此非常時期決停止召開，錢業同業公會之會員代表大會，亦決停止舉行，六月份之拆息行市改交執行委員會公決之。

上海百年（廿三）
靜純

燒上海道台衙門一夜的回憶

談到上海道台衙門的最後一個，便回想到當時的情形，宛然在目，因略述燒上海道台衙門的一夜情形。

是夜，革命軍準備燒上海道台衙門，與守備衙門兩處，係公開的，所以各區救火會水龍，都分佈於兩個衙門附近。如果因燒兩個衙門而延及民房，立予施救，無異救火會之實際演習焉。

記者當時猶在學生時代，在龍門師範讀書、上體育課時，常穿馬褂式的操衣上操的。（該校的黑呢操衣，實爲對襟馬褂，而當時的馬褂，多左衽的）但所操的是兵式操，而且有江南製造局所造的俄國式五響毛瑟二百五十餘枝，惟無彈耳。體育教師爲沈某（忘其名），亦爲黨軍人，平時頗熱心的教授，幷嚴格的訓練各種隊式及授以射擊散兵線等戰術。在準備燒上海道台衙門的日間，先關照同學，須在晚上七時集合，迨至晚膳後，同學都齊集於操場上。沈師來即令全體荷槍，幷囑今夜前半夜，全體同學應負維持社會安定秩序之責，乃出外巡行城區各街道。迨出校門，則各街道上崗位已盡撤，而行人亦絕跡矣。所見者僅穿制服之救火會會員往來而已。行至道台衙門附近，則見救火車及皮帶都已架設，且灌足水矣。

逾時，聞碎然巨聲一響，仰首四望，即見火光已燭天，行至虹橋相近，則天半若有兩條火龍，蜿蜒平行，在當時沒有年紅燈之夜景，莫不歎爲奇觀云。後巡行至南門附近，聞滬軍營之綠營，猶未出兵，且索夜點云。黨軍乃犒以饅首，始勉強隨黨軍前往攻製造局。事後聞製造局並未抵抗，黨軍巡捕入，即告占領。滬軍營兵士某思爭先入製造局以告奮勇，不料爲其同伴誤發一鎗，致中要害而亡，清季綠營兵之腐敗情形，可想而知矣。

翌日，又聞上海道與守備等，於事前兩三日，已避入租界洋務局，城內實早無人負責矣。

本市連日大雨 南市場屋傷人
肇方街金家坊死傷三十餘人

本埠連日爲大雨所浸沉，前日雖祇降斷續之雨絲，惟今日已轉趨晴朗。茲探錄各情如次：據記者昨日向徐家匯天文台探悉，自二十五日拂曉起，本埠所降豪雨，綿綿不輟，迄至前日中午截止，所得總雨量爲一，五公釐，其雨勢之急驟，是爲今年之冠。因連日之大雨，各低窪馬路，積水尚未退盡，尤以滬西及閘北等低窪之處，積潦仍可沒脛，南市肇方街金家坊口，平房五六間，年久失修，於前日暴雨中，被雨水侵蝕，瞿然倒塌，時在深夜，致有十餘人壓斃，二十餘人受傷云。

下月浦江高潮 預測數量

據濬浦總局預測，下月份浦江，又有高潮發，時屆雨季，易釀水患，故殊堪注意。該高潮係自九日開始，午前十二時二三分，高潮數量十一，四〇英尺，午後十二時四八分九，一〇英尺。十日午前十二時五九分十一，八〇英尺，午後一時三四分九，六〇英尺。十一日午前一時三四分十一，九〇英尺，午後二時二〇分九，七〇英尺。十二日午前三時三〇分十一，七〇英尺，午後三時〇五分九，七〇英尺。

茶業工潮 漸呈僵持

本市五百餘家茶葉店職工，因向資方要求增加待遇未遂，乃於念七日發生怠工。風潮發生後，職工等均守本位，靜候解決，[illegible]

中央運動場
回力球
夏季香檳大賽
今午二時半　夜場暫停
一二三四五
依依拉普爵
思甲登
高蘇卡巧加
六七八九十
蘇佛泰奧樊
羅薩賓撻
伯多達沙蘭
單打十一盤
一二三四五六
佛依普依拉泰
蘭思登甲賈
多高巧蘇卡達
明天八時起賽

精神戒煙
常吸煙　見烟自厭
三日見效　十天斷癮
廣告欺人　天誅地滅
專戒鴉片白麵紅丸嗎啡
[illegible]

服康福多自己戒絕烟癮
經濟舒適　安全簡便
有高深學理重要根據合人體生理自然作用

許多有地位有深望之人，均服用康福多自己戒絕烟癮，安全舒適，得到美滿之效果，[illegible]

康福戒烟法
△取康福多甲乙丙三瓶，分書甲乙丙三字。如每日烟癮一錢者，可於甲瓶中加烟膏一錢，[illegible]
△[illegible]
△[illegible]
△康福多內加入多少烟膏後，如味苦，可隨各人口味，酌加白糖，以利服食。

康福多
戒烟　治咳　滋補　療癆
正德藥廠發行
外埠總發行 [illegible]

爲治痲界闢一新紀元
鍊球菌及葡萄球菌淋此無能爲患
最新化學治療劑
殺鍊敵
經臨床實驗認有特效
主治
猩紅熱　丹毒
流行性腦膜炎
產褥性敗血病
葡萄球菌敗血症
鍊球菌性中耳炎
腹膜炎　白喉
乳房炎
一切鍊球菌病
最新化學治淋專劑
藥可當
專治急性及慢性淋病
五洲藥廠出品
五洲大藥房總發行

朱少雲瘰癧丸
瘰子頸特效藥
外敷藥膏
永安先施新新大新均有經售
總發行所上海白克路永年里朱少雲製藥公司
電話三六二二一

紗業會員創辦
恒昌紗號明日正式開幕
敬業已籌備就緒茲定明日上午九時正式開幕敬備茶點恭請
惠臨指教
地址　天津路南京飯店後面乾記弄內廿九號
電話　九〇七九六　九三一二〇

皮膚聖藥
毒減解藥膏
救急功效

主治　癬疥　黃水瘡　天泡瘡
疥瘡濕症　著膚見效
利濟聯記大藥房